



## كلمة مریم رجوی فی مؤسسة لویجی إیناودی البحثیة فی إیطالیا

13 يولیو 2023

شاركت مریم رجوی يوم الخميس الموافق 13 تموز / يوليو بدعوة من مؤسسة لویجی إیناودی في اجتماع في هذا المركز وألقت كلمة حول الأزمات الاقتصادية والاجتماعية لنظام الملالي وآخر مستجدات الانتفاضة ومقاومة الشعب الإیرانی والسياسة الصیحة في مواجهة هذا النظام وأجبت على أسئلة مختلفة.

تأسست مؤسسة إیناودی قبل 62 عاماً وسميت على اسم أول رئيس إیطالیا بعد الحرب العالمية الثانية وهي مركز بحثي ثقافي وسياسي واقتصادي في إیطالیا.

الأمين العام لهذه المؤسسة، السيناتور أندريا كونجيني، رحب في بداية هذا الاجتماع، بمریم رجوی، وقال إنه من المهم أن يكون الرأي العام للغرب على اطلاع دائم بما يحدث في إیران، ولقضية إیران ديمقراطية، من المهم ألا ينخفض الاهتمام العام في الغرب لها. لقد طالبنا الحكومات الأوروبية والغربية بالتحرك معًا. نحن لسنا في جانب بعينه، نحن بجانب شعب إیران. لقد قرأتُ خطة السيدة رجوی المكونة من 10 نقاط، وهي تتحدث عن حق الاقتراع العام، والمساواة بين الرجل والمرأة، وحرية الصحافة، والتعددية والبرلمانية، ولا أحد ديمقراطي في إیطالیا أو في العالم لا يتفق مع هذه النقاط العشر فإذا كان هذا هو أساس الحركة، فهذا البرنامج هو أيضاً أساس حركتنا!

ثم أشار السيناتور جوليو تيرزی، الذي يشغل في الوقت نفسه منصب منسق الشؤون الدولية واللجنة العلمية لمؤسسة لویجی إیناودی، إلى بيان غالبية أعضاء مجلس الشیوخ والنواب الإیطالیین، وقال: "توقيع هذا البيان من قبل غالبية المجلسين في إیطالیا هو تأکید على أن الإیمان بالمجلس الوطني للمقاومة الإیرانیة ومجاهدی خلق التي تشكل الجزء الأکبر لهذا المجلس بقيادة السيدة مریم رجوی، هو ایمان دقيق ومحظوظ ومتجدد.

في النهاية، دعا السيناتور تيرزی إلى اتخاذ بعض الإجراءات العملية، بما في ذلك: مكافحة الإرهاب، وإغلاق مراكز النظام التي تدعم الإرهابيين، وقطع التعاون التجاري،

وقطع التعاون الأمني الدولي مع الحرس الإيراني، وأخيراً وضع هذا الحرس على قائمة المنظمات الإرهابية.

ناقشت مريم رجوي، في كلمتها في هذا الاجتماع، الوضع المتفجر للمجتمع الإيراني وقبضة الحرس على معظم اقتصاد البلاد وقالت: ما لا يقل عن نصف الناتج المحلي الإجمالي لإيران يدور في الأنشطة المالية والتجارية للشركات والمؤسسات التابعة لولائية الفقيه وقوات الحرس. إن تكلفة الحرس والباسيج والميليشيات العمillaة لنظام الملالي في لبنان وفلسطين وسوريا والعراق واليمن، بالإضافة إلى البرنامج الصاروخي النووي وبناء الطائرات بدون طيار، يُثقل بشكل كبير على الاقتصاد الإيراني.

بعد ذلك، تولى السيد جورجيو روتيلي، محرر مجلة فورميكا، إدارة البرنامج وناقش أسئلة حول الوضع الاقتصادي والاجتماعي في إيران وبرامج المقاومة. يمكنكم قراءة نص خطاب مريم رجوي في هذا الاجتماع هنا:

مريم رجوي: الوضع الاقتصادي للبلاد مرآة للمرحلة الأخيرة من الديكتاتورية الدينية في الأشهر الأخيرة، أصبحت إيران أكثر من أي شيء آخر معروفة بالانتفاضة الشعبية الشاملة لـإسقاط النظام الحاكم.

كما أنها كانت معروفة منذ فترة طويلة بالنفط والغاز وسوق استهلاكية متنامية. هذا الوضع يفرض سؤالاً مهماً: لماذا لا يخفّف النظام الحاكم من استياء المجتمع المتفجر باستخدام هذه الثروة الضخمة؟

هذا السؤال يشرح الوضع الاقتصادي لإيران.

ما لا يقل عن نصف الناتج المحلي الإجمالي لإيران يدور في الأنشطة المالية والتجارية للشركات والمؤسسات التابعة لولائية الفقيه وقوات الحرس.

إنها تشكّل القوة المهيمنة للاقتصاد الإيراني كماً ونوعاً.  
لا تدفع الضرائب، ولا يدخل دخلهم دورة اقتصاد البلد.

وبالإضافة إلى دخل شركاتها، تستهلك ما بين 25 و 30 في المائة من الميزانية السنوية للدولة.

تكليف قوات الحرس والباسيج والميليشيات العمillaة لنظام في لبنان وفلسطين وسوريا والعراق واليمن بالإضافة إلى البرنامج النووي والصاروخي وصناعة المسيرات تلقى بثقلها على كاهل الاقتصاد الإيراني.

وكان معظم عمليات السحب من "صندوق التنمية الوطنية" في السنوات الأخيرة لصالح هذه النشاطات.

نتيجة لذلك، تم إهدار 140 ملياراً من أصل 150 مليار دولار من احتياطيات هذا الصندوق. الشركات التابعة لقوات الحرس و ولائية الفقيه تأخذ قروضاً هائلة من البنوك ولا تقوم

بتسدیدها أبداً.

اليوم، النظام المصرفـي فيـ البلاد علىـ حافة الإفلاس.

ويريدـ النظام دمجـ عشرةـ بنوكـ خاسرةـ فيـ مصارفـ كبرـ .

نتـيـجةـ لـهـذـهـ السـيـاسـاتـ؛ـ فـيـ السـنـوـاتـ الـعـشـرـ الـماـضـيـ،ـ كانـ النـمـوـ الـاـقـتـصـادـيـ فـيـ إـيـرانـ يـسـاويـ صـفـراـ تـقـرـيبـاـ.

فيـ غـضـونـ ذـلـكـ،ـ زـادـ عـدـدـ سـكـانـ إـيـرانـ 11ـ مـلـيـونـ شـخـصـ.ـ بـيـنـماـ كـانـتـ قـوـةـ خـلـقـ فـرـصـ الـعـملـ فـيـ اـقـتـصـادـ الـبـلـادـ صـفـرـ فـيـ مـعـظـمـ السـنـوـاتـ أـوـ مـنـخـفـضـةـ لـلـغاـيـةـ.ـ وـبـلـغـ عـدـدـ السـكـانـ الـعـاطـلـيـنـ عـنـ الـعـمـلـ 59ـ٪ـ.

وـبـلـغـ مـعـدـلـ الـاستـثـمـارـ أـقـلـ مـنـ سـالـبـ 60ـ٪ـ مـقـارـنـةـ بـالـعـامـ الـماـضـيـ.

وـمـعـ أـنـ إـيـرانـ تـمـتـلـكـ أـكـبـرـ اـحـتـيـاطـيـاتـ الغـازـ فـيـ الـعـالـمـ،ـ لـكـنـ مـنـ أـجـلـ توـفـيرـ الغـازـ لـلـمـوـاـطـنـيـنـ فـيـ فـصـلـ الشـتـاءـ،ـ مـنـ الـضـرـوريـ قـطـعـ الغـازـ عـنـ الـمـصـانـعـ وـمـحـطـاتـ الطـاـقةـ.

كـمـ تـأـثـرـتـ إـمـدـادـاتـ الـكـهـرـبـاءـ لـلـاـسـتـهـلـاكـ بـشـدـةـ بـسـبـبـ عـدـمـ كـفـاـيـةـ الـاستـثـمـارـ فـيـ السـنـوـاتـ الـأـخـيـرـةـ.ـ كـمـ أـنـ الـبـلـادـ كـلـهـ يـعـانـيـ مـنـ أـزـمـةـ الـمـيـاهـ.ـ لـقـدـ تـضـرـرـتـ مـوـارـدـ الـمـيـاهـ فـيـ الـبـلـادـ بـشـدـةـ بـسـبـبـ تـدـخـلـ الـحـكـوـمـةـ،ـ بـمـاـ فـيـ ذـلـكـ نـقـلـ الـمـوـارـدـ الـمـائـيـةـ لـمـصـانـعـ تـابـعـةـ لـقـوـاتـ الـحرـسـ.

يـبـلـغـ عـجـزـ الـمـيزـانـيـةـ كـلـ عـامـ أـكـثـرـ مـنـ 50ـ٪ـ.

أـرـتـفـعـ مـؤـشـرـ أـسـعـارـ السـلـعـ الـاستـهـلـاكـيـةـ بـنـسـبـةـ 483ـ٪ـ فـيـ السـنـوـاتـ الـخـمـسـ الـماـضـيـ فـيـماـ بـلـغـ مـعـدـلـ التـضـخمـ نـحـوـ 70ـ٪ـ.

إـنـ الـوـضـعـ الـاـقـتـصـادـيـ لـلـبـلـادـ مـرـأـةـ لـلـمـرـحـلـةـ الـأـخـيـرـةـ مـنـ الـدـيـكـتـاتـورـيـةـ الـدـيـنـيـةـ.

الـانتـفـاضـاتـ فـيـ إـيـرانـ بـعـدـ عـامـ 2017ـ

فـيـ الـوقـتـ نـفـسـهـ،ـ انـخـفـضـ التـأـيـيدـ الـاجـتمـاعـيـ لـلـنـظـامـ إـلـىـ مـسـتـوـيـ ضـئـيلـ.ـ وـصـلـتـ الـانتـفـاضـاتـ فـيـ إـيـرانـ إـلـىـ مـسـتـوـيـ جـدـيدـ مـنـذـ عـامـ 2017ـ.ـ إـنـهـاـ لـيـسـتـ بـدـاـيـةـ الـمـسـارـ،ـ وـلـكـنـهـاـ الـجـزـءـ الـأـخـيـرـ مـنـ الـمـسـارـ الـذـيـ يـؤـديـ إـلـىـ الـاصـطـدامـ بـيـنـ الـشـعـبـ وـالـنـظـامـ الـحـاـكـمـ.

مـنـذـ دـيـسـمـبـرـ /ـ كـانـونـ الـأـوـلـ 2017ـ كـانـتـ هـنـاكـ 11ـ اـنـتـفـاضـةـ عـامـةـ.

الـإـلـصـاحـيـونـ الـذـينـ كـانـواـ شـرـكـاءـ فـيـ كـلـ جـرـائمـ الـنـظـامـ،ـ حـاـولـواـ لـسـنـوـاتـ الـتـروـيجـ لـاعـتـدـالـ الـنـظـامـ.ـ لـكـنـ هـذـهـ الـانـتـفـاضـاتـ أـعـلـنـتـ اـنـتـهـاءـ عـمـلـ "ـالـإـلـصـاحـيـينـ".ـ

أـظـهـرـ الـمـنـتـفـضـونـ أـنـهـمـ لـنـ يـعـودـوـ إـلـىـ الـمـاـضـيـ وـهـمـ لـاـ يـسـتـسـلـمـونـ لـلـوـضـعـ الـراـهـنـ،ـ بـلـ إـنـهـمـ يـتـجـهـونـ نـحـوـ الـمـسـتـقـبـلـ وـمـنـ أـجـلـ جـمـهـورـيـةـ دـيمـقـرـاطـيـةـ.ـ الـانـتـفـاضـاتـ تـتـحـركـ فـيـ اـتـجـاهـ إـسـقـاطـ الـنـظـامـ.

وـحدـاتـ الـمـقاـوـمـةـ تـعـمـلـ بـلـاـ تـوقـفـ وـتـوجـهـ ضـربـاتـهاـ عـلـىـ جـدارـ الـكـبـتـ.

استـمـراـرـ الـانـتـفـاضـاتـ يـعـودـ إـلـىـ عـامـلـيـنـ:

أـوـلـاًـ،ـ الـمـشاـكـلـ الـاجـتمـاعـيـةـ وـالـاـقـتـصـادـيـةـ النـاجـمـةـ عـنـ سـيـاسـاتـ الـنـظـامـ الـجـائـرـةـ،ـ وـالـتـيـ تـزـيدـ

من الاستياء الشعبي العام.

والثاني وجود مقاومة منظمة تعمل على تأطير الاستياء نحو الانتفاضة.

مازق السقوط للنظام: مفتاح فهم قضية إيران

لماذا يحتاج النظام إلى تأجيج الحروب والإرهاب؟

ولماذا دولة مع أفق شعوب العالم تنفق تريليوني دولار على البرنامج النووي وخسائره؟

الجواب هو أن البرامج النووية والصاروخية، وصناعة المسيرات، وإنشاء مجموعات

مليشيات في المنطقة هي من وسائل الحفاظ على النظام من خطر السقوط.

وهذا هو مفتاح فهم قضية إيران.

وسبب خوف النظام من البديل الديمقراطي وسبب مطالباته من الحكومات الغربية للحد

من نشاطات المقاومة الإيرانية، والسبب في عدم تقليص قمعه وهجماته الإرهابية خارج

إيران، سبب كل هذا وصوله إلى طريق مسدود وجميع إجراءاته لمنع السقوط.

تسببت هذه السياسة في الفقر والبطالة ونقص المياه والتشرد وأزمة الدواء والعلاج

على نطاق واسع.

لهذا السبب، فإن عقد أي صفقة مع إيران الملالي تأتي لصالح شركات الحرس ومؤسسات

خامنئي، وبالتالي تدمير الاقتصاد الإيراني.

للحفاظ على سلطته، يجعل النظام الناس أفق وأكثر حرماناً عاماً بعد عام.

ونتيجة لذلك، تضيق عاماً بعد عام إلى تراكم السخط والغضب الجماهيري. وهذا يعني أن

الظروف الموضوعية في حالة غليان مستمر.

لهذا السبب، لا تتوقف الانتفاضات المتتالية الهادفة لـإسقاط النظام. ولا يمكن للنظام أن

يعود إلى التوازن السابق.

الحل لمواجهة هذا النظام وحل مشكلة إيران يكمن في الشعب الإيراني ومقاومته

وانتفاضته.

الأئتلاف الديمقراطي أي المجلس الوطني للمقاومة الإيرانية يسعى إلى إقرار جمهورية

ديمقراطية تقوم على فصل الدين عن الدولة، والمساواة بين الرجل والمرأة، والحكم

الذاتي للقوميات، وإلغاء عقوبة الإعدام، وإيران غير نووية.

تلخص خطة النقاط العشر الخطوط العريضة وبرامج المجلس الوطني للمقاومة الإيرانية

إيران المستقبل وهناك إجماع عالمي بين نواب البرلمانات وممثلي الشعوب الأوروبية

والأمريكية حول ذلك.

حسب خطة المجلس الوطني للمقاومة بعد إسقاط النظام ستجرى انتخابات حرة خالل

ستة أشهر لتشكيل المجلس التأسيسي. وتنتقل السلطة إلى نواب الشعب المنتخبين.

في الوقت نفسه، سيكون هذا المجلس مسؤولاً عن صياغة الدستور.

السياسة الصحيحة فيما يتعلق بإيران فيما يتعلق بإيران فإنني طرحت على اللجنة الخارجية للبرلمان الإيطالي أسس سياسة صحيحة في 6 مواد وأكررها هنا.

قد تقولون إن اتباع هذه الأسس غير ممكن بسبب المعوقات السياسية والاقتصادية التي تعاني منها الدول الغربية.

لكن التهديدات الصارخة لهذا النظام تتطلب أن تتجه السياسات على الأقل في هذا الاتجاه.

لسوء الحظ، تتحرك بعض الدول الأوروبية والغربية في الاتجاه المعاكس لهذا المسار. وهم يغذون النظام في ممارسة الإرهاب وتأجيج الحروب وانعدام الأمن في المنطقة والعالم.

وتشمل هذه الأسس

1- إدراج قوات الحرس في قوائم الإرهاب والتصدي بفاعلية لوجود الحرس خارج حدود إيران بما في ذلك سوريا والعراق ولبنان واليمن و ....

2- الاعتراف بحق الشعب الإيراني في الدفاع عن نفسه في مواجهة قوات الحرس وإسقاط النظام وإقامة جمهورية ديمقراطية تقوم على فصل الدين عن الدولة

3- استخدام آلية الزناد (snapback) وتفعيل قرارات مجلس الأمن الستة وتعطيل كافة البرامج النووية والبرامج الصاروخية المغايرة لقرارات الأمم المتحدة وإجراء عمليات التفتيش غير المشروطة من المنشآت النووية والصاروخية.

4- إحالة قضية الانتهاك المنهجي لحقوق الإنسان إلى مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة وتقديم قادة النظام الإيراني إلى العدالة لارتكابهم جرائم الإبادة الجماعية والجرائم ضد الإنسانية على مدى 40 عاما.

5- قطع العلاقات الاقتصادية وفرض عقوبات شاملة لا سيما الحظر النفطي والمصرفي وقطع الشرايين المالية للنظام، والتي تخدم القمع والمشروع النووي والإرهاب وتدخلاته في المنطقة.

6-تعريف هذا النظام بأنه تهديد للسلم والأمن العالميين ووضعه تحت الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة.